

## Lettre de D'Alembert à Voltaire, 27 février 1765

Expéditeur(s) : D'Alembert

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Voltaire, 27 février 1765, 1765-02-27

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1675>

Copier

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitMon cher et illustre maître, je compte que nous aurons...

RésuméD'Amilaville lui annonce la fin de l'impression de la Destruction des jésuites. Il prépare un autre ouvrage [les deux Lettres... pour servir de supplément..., 1767]. Dire à Cramer de faire relier deux exemplaires pour de Catt à Berlin. On dit que Volt. a renoncé aux Délices. Fréron a insulté Mlle Clairon, protections. Le Siège de Calais [de Belloy].

Date restituée27 février [1765]

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire65.15

Identifiant1326

NumPappas587

### Présentation

Sous-titre587

Date 1765-02-27

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Best. D12423

Lieu d'expédition Paris

Destinataire Voltaire

Lieu de destination Ferney

Contexte géographique Ferney

## Information générales

Langue Français

Source autogr., « à Paris », adr., 3 p.

Localisation du document Den Haag RPB 129, G16A30, 67

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

La Haye RPB 329 816-A30 R.67  
27 février 1765 D'Alembert à Voltaire

0587  
• 1326

De M. D'Alembert

à Paris ce 27 février  
1765

816-A30

67

1765

Mon cher & illustre maître, je conçois que nous ayons toutes deux la destruction, car frère d'Amilaville m'a dit il y a plusieurs jours, que vous l'aviez mandé; il y avait aussi plusieurs jours, que l'on écrivait fini; mais veuillez que cette destruction parle in redi factum multorum! nous verrons alors les pieds dans la gêne et nous en dirons, je m'attend à quelques bâtimens de l'opéra, <sup>peints</sup> ~~mais~~, et j'aurai à quelques, au commencement, à faire de regards, <sup>peints</sup> ~~mais~~, mais je conçois que cette situation n'arrive pas de nous mêmes, que fragili quarons illidit l'utrum fundet 15610. Enfin nous verrons; si l'avalence croîtra, je leur ferai une coulisse; elle est toute prête, je ferai seulement le sautefleur ou moins joliment, plongeant le sautefleur ou moins en appétit, je ne ferai toujours, comme je sais, la religion, le gouvernement, ce même les ministres, mais je ne ferai point de partie à toutes les autres sortes, & apparemment jamais de quoi parler.

Voudriez vous bien me faire le plaisir de dire à M<sup>r</sup>. Cramer de faire venir deux ou trois de nos deux ou trois ou quatre ou cinq, ou

l'aubren marquin doré sur blanche, de le bien empaquetter, mais  
les adouffer, n'ouvrir le poste, car le poste en froid trop cher, mais  
pas celle autre voyage il lui plaira à M<sup>r</sup>. Girard michelet  
et compagnie, négocians à Berlin, pour remettre à M<sup>r</sup>. de Catt  
funtain de commandement de l'Av. le R<sup>le</sup> de Prouesse j'envoie à  
M<sup>r</sup>. de Catt l'usage qu'il doit faire de ces deux exemplaires, ce qu'il  
tendrait à M<sup>r</sup>. Cramer des frais de relâche et d'emballage.  
Recommandez lui j'envoie l'après faire de l'envoi promptement.  
je voulais envoier ces livres d'ici, mais j'ajouterais qu'il froid trop  
tard, et qu'il était conseillable qu'on l'envoie à Berlin d'au moins  
au moins qu'à Paris.

On dit que vous avez renoncé aux délices, et que vous n'habitez plus  
le territoire de la parnasse. Je vous conseillerai également, d'abandonner  
les jardins à grands rebords, qui deviennent depuis plus d'un  
siècle, les fôts, de confiner toujours un peu à l'ombre, chef nos bons  
amis, les fiffes.

From a gentle older man following on foot the highway, you

avoir infligé grossièrement à l'ordinaire de la clairon; elles s'en  
éploient, mais le congrès français, Kleine ouvrieraient pour  
remarquer, qui est toujours également aux armes chez lui pour la  
vengeance de la police. Il est bien honteux qu'un journal comme Howard  
prostitue, respectable. En vérité on ne peut empêcher l'anglais et  
les vivre. Si quelque chose l'aveut, je ferais moi aussi aussi  
mon franc parler, mais l'expression de choses entre personnes aussi quelles  
j'aurais respect, j'aurai mon avis pour le reste. Assez vous entendre parler d'une  
tragédie à figer de cabri, à une autre extrêmement avec grand succès?  
Comme cette pièce anglaise de patriottisme, on dit, pour tendre les  
philosophes disent, qu'il faut déchaîner contre elle. Rien à ce qu'il fera,  
mais cela, dit toujours, pour peuvoir ce qu'il a. Quelle gaudre  
cette une légende humaine! avec, mon cher maître, moy et vous toujours  
d'accord, car il y a que cela bon

A Monsieur  
Monsieur de Voltaire  
de l'Academie françoise  
à Ferney pays de Gex

